

ЛЮТЕРАНСКИЕ ВЕСТИ



Совместный информационный бюллетень Евангелическо-лютеранской церкви в России, Украине, Казахстане и Средней Азии и Евангелическо-лютеранской церкви Ингрии на территории России

АНОНСЫ

15-летие прихода в Олонце

2007 год для Олонцкой церкви Святого Креста особенный, год пятинадцатилетия лютеранского прихода. Рождению любого прихода предшествует длинный путь от первых домашних духовных собраний до официальной регистрации. Так было и в Олонце. Несмотря на то, что приход был зарегистрирован осенью 1992 года, для празднования даты 15-летия прихода выбрали субботний день 19 мая. Программу подготовили сами прихожане. Весь вечер звучали христианские гимны в исполнении приходского хора, молодежь подготовила небольшую пантомиму, выступали дети и вокальная группа из поселка Верхний Олонец. На праздник приехали представители карельских приходов из Кондопоги и Петрозаводска и многочисленные гости из дружественных приходов Савонлинна, Тиккурила, Лаhti (Финляндия).

Настоятель прихода пастор Игорь Покормяхо приветствовал всех собравшихся словами: "15 лет назад был создан наш приход. Слава Богу, что сегодня мы можем быть вместе и воздавать хвалу Богу. Мы все разные, но у нас один Господь Иисус Христос, благодаря Которому и для Его славы мы собрались в этой церкви". Подчеркнув, что будущее церкви – это нынешние дети и молодежь, позволили именно им первыми выступить на празднике.



Хор во время праздничного богослужения

Август Крузе посвящен в епископы в Омске

На праздничном богослужении в церкви Христа 20 мая Август Крузе был введен в должность епископа Евангелическо-лютеранской церкви Урала, Сибири и Дальнего Востока. На эту должность его избрали на синоде региональной Церкви 28 октября 2006 года.

Церемонию посвящения в епископы проводил Архиепископ ЕЛЦ Эдмунд Ратц, он благословил нового епископа через



Посвящение епископа Августа Крузе

рукоположение вместе с епископом Юрием Новгородовым из Казахстана, епископом в отставке Фолькером Зайлером из Зилменгина, предшественником Августа Крузе, и епископом из партнерской Церкви в Ганновере, суперинтендентом земельной Церкви Хансом-Херманном Янтценом из Люнебурга.

Епископ Крузе подчеркнул в своей проповеди: "Определять и достигать цели одинаково сложно как для всей Церкви, так и для отдельного христианина. Кто смотрит только на внешность или стремится получить выгоду, тот не может быть истинным последователем Христа. В то же время Церковь должна заботиться о своих внешних потребностях, и она долгое время еще будет нуждаться в помощи". Преодоление этой ситуации, по словам Крузе, – одна из главных задач на период его служения.

Суперинтендент земельной Церкви Янтцен в качестве подарка вручил небольшую фигурку ангела, этот подарок он связал с молитвой о водительстве Божьем в дальних поездках, которые предстоит совершить епископу Крузе во время визитации его общин.

Пожелания Божьего благословения передали также Виктор Леонтьев из баптистской Церкви в Омске, а также прихожанки католических общин города. Со словами поздравления выступили также начальник отдела по делам национальной политики и религии министерства культуры Омской области Людмила Чекалина, руководитель сектора по национальным и религиозным проектам департамента информационной политики городской администрации Евгений Лобунец. Администрация города надеется на конструктивный вклад христианских Церквей в жизнь горожан, так же, как и христианские Церкви надеются всегда находить общий язык с властями.

Дитер Фримсманн, прбст



(Начало на с. 1)

После торжественного богослужения с Причастием звучали слова поздравлений и благодарности. Заместитель председателя прихода Юлия Никитина приветствовала от имени прихожан всех собравшихся словами гимна 301. Слова поздравлений и выступления гостей и прихожан были разными: подводили итоги пройденного приходом пути, вспоминали тех людей, которые искренне послужили становлению прихода и строительству церкви (к сожалению, некоторых из них уже нет), говорили о дружбе между приходами по разные стороны границы, о помощи и поддержке со сто-



Здание церкви

роны дружественных приходов, о гостеприимстве, о роли Церкви сегодня. Но, пожалуй, всех выступавших объединяла одна идея – мы все составляем Христову Церковь и призваны сеять семя веры для спасения людей. “Каждый приход, церковь должны помогать оживлять сердца для вечной жизни. Когда мы собираемся в церкви, то ищем лица Бога живого, получаем хлеб жизни, укрепление для души. Господь дает силы и смелости на исполнение задания Божьего”, – желали друг другу гости и хозяева праздника. Завершилось торжество чаепитием во дворе церкви, где продолжилось уже неформальное общение.

ОТ ПЕРВЫХ СОБРАНИЙ ДО ОСВЯЩЕНИЯ ЦЕРКВИ

Евангелическо-лютеранский приход Церкви Ингрии города Олонец (республика Карелия), был зарегистрирован осенью 1992 года. Первое время своего существования все церковные мероприятия проводились в частных домах или арендованных помещениях. Летом 1996 года началась закладка фундамента под строительство лютеранской церкви в центре города.

Первое богослужение прошло в переполненном зале еще недостроенной церкви 1 ноября 1998 года. Интерес к новому лютеранскому храму был так велик, что зал с трудом вместил всех желающих. Освящение церкви совершили 13 июня 1999 года. епископ Церкви Ингрии Арри Кугаппи и епископ Вейтто Хуотари (Финляндия).

Первым настоятелем прихода был Кюости Малми (Финляндия). Именно он сыграл большую роль в становлении лютеранского прихода. Для многих прихожан К. Малми явил собой пример истинно верующего человека. “Кюости Малми оставил в Олонце неизгладимый след. Для нас он был образцом во всем: примерный семьянин, хозяин своего дома и церкви, добрый друг, увлеченный рыбак. Удивительно, что у него сил и времени хватало на

ОЛОНЕЦ 15-ЛЕТИЕ ПРИХОДА

все”, – так характеризуют его и сегодня в приходе, как молодые, так и пожилые. Много сил и времени он уделял детям и молодежи, всем сердцем переживал за каждого прихожанина.

С начала проектирования здания церкви большую работу проводил координатор строительного проекта Эско Ояла. От сбора пожертвований, подготовки документов, курирование всех строительных работ до организации хозяйственной части прихода – такой был пройден путь вместе с прихожанами. До сих пор Эско Ояла проявляет заботу об Олонецкой церкви.

БУДНИ ПРИХОДА

С февраля 2004 года настоятелем прихода является пастор Игорь Покормяхо. Он и по сей день “является хорошим пастырем, который заботится о своем приходе, учит прихожан поступать по Слову Божьему”, – так отзываются о нем братья и сестры во Христе.



На празднике выступают дети

Церковь Святого Креста в Олонце является добрым примером мирного сосуществования самых разных людей. Приход является многонациональным. Исторически на территории Олонецкого района значительную долю населения составляют карель-ливвики. Среди нынешних олончан много украинцев и белорусов, обосновавшихся на Карельской земле в послевоенные годы. Есть среди прихожан русские, финны, ингерманландцы, представители других национальностей. Воскресные богослужения, на которые собирается в среднем 80 человек, проходят на русском языке, пение гимнов чередуется на финском и русском. Гости-священнослужители из Финляндии проповедуют на финском языке.

Миссионерская работа широко проводится по всему Олонецкому району. Финские друзья из лютеранских приходов городов Миккели, Ваассы, Куюпио, Савонлинны помогают организовывать духовные собрания, охватывая более 15 деревень и поселков района. Капельный приход расположен в поселке Видлица, где на регулярные собрания в помещении своей церкви приходит до 50 человек. Повсеместно проводятся занятия с детьми и летние лагеря. Молодежный работник Анна Смирнова, секретарь воскресной школы Анжела Субботина и Андрей Фомин проводят большую работу с подрастающим поколением. На базе церкви в Видлице они активно организуют христианские семинары, праздники и лагеря, неумолимо посещают еженедельно молодежную группу в Верхнем Олонце. Это небольшой поселок

(около 450 человек), где местные жители на протяжении многих лет имеют дружеское общение с приходом Олонца. Посеянные семена уже принесли свои плоды, поскольку работу, начатую финскими миссионерами, подхватили и местные жители. Каждую неделю собираются взрослые для изучения Библии, дети приходят на занятия воскресной школы.

Диаконическая группа под руководством Светланы Терентьевой проводит большую душепопечительную работу. Для тех, кто не имеет возможности приходить в церковь, но жаждет услышать Слово Божье и через гимны обратиться к Богу, члены диаконической группы организовали посещение на дому, где в первую очередь помогают утолить духовный голод.

Деятельность прихожан продолжает активно развиваться. В самой церкви Святого Креста практически каждый день проходят различные кружки и собрания. В еженедельном расписании работы прихода, помимо богослужений, занятий в воскресной школе и молодежной группе, можно найти время для изучения Библии, вечер прославления и молитвы, собрания “Духовная помощь всем нуждающимся”, репетиции хора. В библиотеке прихода можно подобрать литературу духовного содержания.

В приходе накоплен большой опыт работы с теми, кто желает избавиться от алкогольной зависимости. Проводятся дни матери и ребенка, во время которых у мам есть возможность спокойно размышлять над Словом Божиим, а у детей – поиграть или посмотреть христианские мультфильмы.



У алтаря перед благословением детей

В церкви Олонца часто проходят различные семинары, лагеря, как для детей, молодежи, так и для взрослых всего Карельского пробства.

Красивое здание лютеранской церкви в центре города – это и подарок, и особая ответственность. Нельзя оставаться равнодушным, без ежедневной заботы о своем духовном доме, без неустанной молитвы и без надежды на Бога живого.

*Оксана Дыба,
информационный координатор*

КАЛЕНДАРЬ

Смычок сломался, лопнула струна, и маленький скрипач умолк навеки

*Император играет на скрипке,
Государство уходит из рук
А. Городничий*

Те из вас, друзья, кто гулял по огромному и почти заброшенному парку Ломоносова, наверное, видел в нем ворота и небольшой особнячок – остатки крепости Петерштадт, построенной некогда для увеселения наследника российского престола, великого князя Петра Федоровича. В одной из комнат особняка были выставлены несколько скрипок из тех тысяч, что собрал наследник престола. Потом, будучи уже низложенным, он попросил разрешения взять любимую скрипку с собой в Ропшу, ставшую местом его недолгого заточения.

Об императоре Петре III принято говорить плохо. То он “прусский министр на русском престоле”, то “изменник православия”, то “грубый солдафон”, а то и просто “жалкий человек”. “Горе побежденным!” — так звучит древняя латинская пословица.

Судьбе было угодно, чтобы Карл-Петер Гольштейн-Готторпский был внуком Петра I по матери и внучатым племянником Карла XII по отцу. Свои два имени он получил в их честь. До четырнадцати лет было неизвестно, с какой страной юный принц свяжет будущее, и он рос немцем по воспитанию, что в те времена вполне подходило и для Швеции, и для России. Императрица Анна Иоанновна Карла-Петера терпеть не могла: “Жив еще чертушка”, — говаривала она то и дело. Поэтому в Киле, где родился и провел детство будущий император, всерьез опасались наемных убийц. Все изменилось с восшествием на русский престол государыни Елизаветы Петровны, назначившей в 1742 году возвращенного в православие “Петра Федоровича”

своим наследником. С тех пор он жил в России, предпочитая подаренный ему Ораниенбаум, бывшее владение Меншикова. В потешной крепости Петерштадт все напомуло ему родную Германию.

В нем было по частице от его знаменитых предков. Он походил на Петра I простотой (любил общаться с людьми подлого сословия), вниманием к государственным делам (многие бумаги написаны им лично), а также, увы, самодурством и каким-то вызывающим шутовством (заставлял придворных прыгать на одной ножке, а других “согнутым коленом толкать своих товарищей под задницы и кричать”, показывал священнику язык и т.п.). Петру Великому, как вы знаете, и не такое прощали, но на то он и был великий. От Карла XII же он взял страсть к воинским забавам, которым предавался неустанно, заставляя маршировать гвардейских полковников, от чего те давно отвыкли в благодатные елизаветинские времена.

Недолгих 186 дней, со смерти 25 декабря 1761 года Елизаветы Петровны и до собственного отречения 29 июня года следующего, было отмерено его царствованию. На это время приходится появление Манифеста о вольности дворянской и



КАЛЕНДАРЬ

упразднение Канцелярии тайных и розыскных дел, амнистия беглецам-староверам, а также мирный договор с Пруссией. Последний более всего ставят в вину Петру III, называя его предателем. Однако выгодно ли было России добивать Фридриха II ради усиления Австрии и Франции, союзников более чем ненадежных? Не лучше ли было позволить и без того ослабленной Пруссии остаться одним из элементов европейского политического равновесия?

Против Петра Федоровича действовало слишком много сил. Недовольна была гвардия – бесконечными плац-парадами, недовольна была Церковь – снисходительностью государя к иноверцам, одним из последних его действий было издание указа 25 июня о равенстве христианских исповеданий. Возглавила недовольных жена императора Екатерина. Любви между супругами определенно не было, и они не скрывали своих неприязненных чувств друг к другу. Петр курил при своей жене, а та отказывалась вставать во время тостов за его голштинских родственников. Но это внешние и малозначительные детали, тогда как в тени оставалась целенаправленная работа по дискредитации императора. Говорили, что он якобы намеревается заточить супругу в монастырь, ввести в России лютеранство, разогнать гвардию. Екатерина уверяла,

что у нее оставался один выход: “Или погибнуть вместе с полоумным, или спастись с толпою, жаждающею от него избавиться”.

28 июня 1762 года прибывший в петергофский Монплеизир к обеду император не нашел супруги. Она, переодевшись в гвардейскую форму, отправилась в Петербург поднимать гвардию. Петр Федорович не сопротивлялся, не цеплялся за власть, хотя у него были верные голштинцы. Он поверил супруге, что, получив в руки Россию, она на радостях отпустит его домой в Киль. Но вместо Киля низложенное величество отправили в Ропшу. А семь дней спустя Екатерина получила записку от Алексея Орлова, писанную дрожащей с похмелья рукой: “Не успели мы разнять, а его уже и не стало; сами не помним, что делали”. Император был, по его словам, убит, повздорив с кем-то за столом.

Несчастье Петра III заключалось не в том, что он хотел многих перемен. У российского самодержавия ресурсов власти было изрядно. Нет, он покусился одновременно на власть двора и привилегии гвардии, привыкших к тому, что закон и порядок на них не распространяются. У него, увы, или к счастью, не было верных ему преобразенцев.

Павел Крылов, кандидат исторических наук

РАБОТА С ДЕТЬМИ



Кукольный театр тбилисской воскресной школы

Премьера кукольного спектакля “Адам и Ева” на немецком языке состоялась в церкви Примирения 27 мая. Педагоги воскресной школы Галина Кузнецова и Наталья Гюнтер осуществили идею, предложенную для детской работы Еленой Ильинец. Музыкальную часть взяла на себя педагог Ирина Мамисашвили. Кукольный театр тбилисской воскресной школы – это новое явление в нашей Церкви. Необычность его заключается в том, что именно дети при активном участии и помощи педагога Галины Кузнецовой от начала до конца участвуют в творческом процессе: сами делают куклы, сами озвучивают и водят их.

Дети с воодушевлением готовились к спектаклю. На уроках рукоделия Галина Кузнецова показывала ребятам, как собственными руками можно смастерить куклы, как их “оживить” и заставить двигаться. Маленькие актеры старательно учили роли с преподавателем немецкого языка Натальей Гюнтер.

“АДАМ И ЕВА”

Первоначально в спектакле по сценарию Натальи Гюнтер на основе библейского рассказа о первородном грехе должны были играть только четыре ребенка (Адам, Ева, Змей и голос Бога). Но желание детей стать участниками представления было настолько велико, что Наталья и Галина добавили в сценку новых героев. Так в кукольном Эдеме появились говорящие звери и растения. Но это уже были не куклы, а костюмированные герои. Галина Кузнецова своими руками сшила для детей оригинальные костюмы и изготовила декорации.

Мы поздравляем всех участников кукольного театра, детей и педагогов, с их первым спектаклем и будем с радостью ждать новых постановок кукольного театра, работа над которыми потребует от всех участников не только трудолюбия, изобретательности и новых навыков, но и, в первую очередь, вдохновения.

Елена Ильинец, ответственная за детскую работу, Галина Кузнецова, педагог воскресной школы

ЭКУМЕНА



Экуменический концерт

В 2006 году в армянской церкви Сурб-Геворк по предложению епископа Вазгена Мирзаханяна впервые состоялась встреча хоров разных христианских Церквей. В этом году подобное мероприятие прошло 18 мая в церкви Примирения. Мы услышали выступления хоров католической, лютеранской, баптистской, армянской Церквей и хора Теософского института при католической церкви, которые своими прекрасными песнопениями прославили Бога и показали свое мастерство.

Приветственное слово произнес епископ ЕАЦГ д-р Йоханнес Лаунхардт. С приветствия-

ПОЮ ТЕБЕ И СЕРДЦЕМ, И УСТАМИ

ми также выступили Архиепископ баптистской Церкви Малхаз Сонгулашвили и представители других Церквей. Хор церкви Примирения под руководством Натальи Чаганова представил разнообразный репертуар, состоявший из немецких духовных и народных, а также грузинских песнопений, которые были разучены специально к этому дню.

Мы надеемся, что традиция экуменических концертов христианских Церквей будет продолжена.

Ирина Солей, редактор “Церковного вестника”



Евангелическо-лютеранская церковь в России, Украине, Казахстане и Средней Азии

Новости Центральной канцелярии

О РЕШЕНИЯХ РУКОВОДЯЩИХ ОРГАНОВ ЕЛЦ

Мы публикуем результаты заседания Епископского Совета и Консистории ЕЛЦ, проходившего с 18 по 20 апреля в Теологической семинарии в Новосаратовке:

– В ближайшее время, после обсуждения данного вопроса на синодах региональных Церквей, определить официальную позицию ЕЛЦ по отношению к Сибирской Евангелическо-лютеранской миссии, а также к проекту Владимира Пудова об образовании новой лютеранской Церкви в России. Также в рамках этой темы будут еще раз обозначены тенденции межцерковного сообщества и партнерства ЕЛЦ.

– Также необходимо, на основании официальных заявлений синодов региональных Церквей, разработать и принять официальный документ о позиции ЕЛЦ в отношении Церквей, признающих и благословляющих однополюе союзы.

– Принять общецерковные критерии и правила выплат по Акции “Партнерская помощь” с учетом региональных особенностей в ЕЛЦ.

– Распределить средства по Каталогу проектов Фонда Густава Адольфа на 2008 год.

– Назначить Владимира Кукушкина на должность Главы Представительства ЕЛЦ в Москве.

– Разработать к следующему заседанию новую концепцию Центрального церковного управления ЕЛЦ, в соответствии с которой будут определены функции Представительства и основы его взаимодействия с ЦЦУ и региональными Церквями ЕЛЦ.

– Достигнуто принципиальное соглашение о том, что община г. Душанбе в Таджикистане может быть признана со стороны Евангелической церкви Германии общиной, в которую направляются миссионеры. В настоящее время ведутся поиски кандидата на служение в Таджикистане.

– Предварительно обсуждены возможные кандидатуры на должность ректора Теологической семинарии ЕЛЦ в Новосаратовке. Выборы нового ректора будут проведены на следующем заседании Попечительского Совета ТС ЕЛЦ в сентябре 2007 года.

– Принят за основу проект трехстороннего договора на обучение в ТС ЕЛЦ. Окончательный вариант договора будет принят на Попечительском Совете ТС ЕЛЦ.

– Принято принципиальное решение о создании в ЕЛЦ системы финансирования работы пасторов, закончивших обучение, и кадровой политики, чтобы дать гарантии трудоустройства выпускникам. Этот вопрос неразрывно связан с поисками возможностей для общин содержать своих пасторов с помощью проектов самофинансирования.

Помимо того, участники и гости заседания уделили большое внимание вопросам образования в ЕЛЦ в целом, развитию миссии, финансированию и самофинансированию, церковному управлению, церковному порядку и партнерским отношениям. В рамках теологической дискуссии на заседании обсуждалась тема “Является ли каждое слово в Священном Писании Словом Божьим?”

Эльвира Жейдс, референт Центрального церковного управления ЕЛЦ

ВИЗИТАЦИЯ В ОБЩИНУ СВ. ЕКАТЕРИНЫ

В обязанности духовного главы Церкви входит также проведение визитаций в общинах ЕЛЦ. Цель визитаций – ознакомление с ситуацией в

общине, с работой по отдельным направлениям: с молодежью, библейской и музыкальной работой; выявление проблем и поиск возможностей для оказания содействия. 28 и 29 апреля состоялась визитация Архиепископа Эдмунда Ратца в общину св. Екатерины в Санкт-Петербурге.

Здание церкви, построенное в 1728 году, требует ремонта фасадной части, кровли, статуй апостолов у центрального входа. Богослужения проводятся на трех языках: русском, немецком и латышском. Община известна в городе большой музыкальной работой, благодаря великолепному органу и ведущему органисту Петербурга Григорию Варшавскому, а также хормейстеру Людмиле Шмидриной. Слаженный труд пасторов общины, работающих на условиях частичной занятости, – Александра Герлаха, Антона Тихомирова, Константина Шперлинга, Ангелса Роднова и проповедника Виталия Готфрида – сплачивает общину и привлекает новых прихожан.

Информацию предоставил Эдмунд Ратц, Архиепископ

СЕМИНАР ХРИСТИАНСКИХ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ

Очередной семинар немецкой организации “Инициатива” проходил с 4 по 6 мая в Санкт-Петербурге. Эта организация объединяет предпринимателей-лютеран, ставящих своей целью помощь христианским Церквям Восточной Европы и России в организации малых и средних предприятий, которые смогут в будущем оказывать материальную поддержку христианским общинам.

Работой семинара руководил давний друг ЕЛЦ – член организации “Инициатива” Генрих Лезински. Перед началом семинара состоялось богослужение, на котором присутствовал Архиепископ ЕЛЦ д-р Эдмунд Ратц. Богослужение проводил протст Ханс-Херманн Ахенбах.

В работе семинара участвовали более 20 человек, среди которых были члены лютеранских общин Санкт-Петербурга, представители малого и среднего бизнеса нашего города и члены Совета по малому и среднему бизнесу при администрации Санкт-Петербурга. Были прослушаны сообщения о роли малых и средних предприятий в экономике больших городов Германии, о налоговом законодательстве, условиях аренды и кредитной поддержке малого бизнеса в ФРГ.

В ходе дискуссий обсуждались возможности сотрудничества российских и германских христианских организаций в деле становления справедливого предпринимательства, которое поможет нашим Церквям достичь финансовой самостоятельности.



Генрих Лезински ведет семинар

ДЕНЬ ЗА ДНЕМ



Генрих Лезински информировал участников о возможности прохождения практики в Германии для тех молодых членов христианских общин, которые имеют собственное дело и свободно владеют немецким языком.

*Александр Пастор,
президент Генерального Синода ЕЛЦ*

ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ СОЦИАЛЬНОЙ РАБОТЫ РЕЛИГИОЗНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

Рабочая встреча “Законодательное обеспечение социальной работы религиозных организаций” состоялась 24 мая в Санкт-Петербурге. Инициатором встречи выступил председатель Совета Федерации РФ Сергей Михайлович Миронов. На встрече, в которой участвовали представители всех традиционных религиозных конфессий Российской Федерации, были обсуждены вопросы совместной работы законодателей и представителей религиозных организаций над законодательными предложениями, направленными на поддержку социальной деятельности Церквей.

На этой встрече присутствовали Архиепископ ЕЛЦ д-р Эдмунд Ратц и президент Генерального Синода ЕЛЦ Александр Пастор.

Архиепископ Ратц в своем выступлении подчеркнул, что ЕЛЦ имеет 400-летний опыт социального

служения в России и, кроме того, являясь членом ВЛФ, осуществляет партнерские социальные проекты совместно с лютеранскими Церквями во всем мире.

Архиепископ также предложил от лица ЕЛЦ помощь в предоставлении образцов законодательных актов, касающихся взаимодействия Церквей и государственных органов из тех стран, где эта совместная деятельность осуществляется особенно успешно – из Швеции, Германии, США и так далее. Предложения ЕЛЦ были с благодарностью приняты участниками встречи.

В заключительной части рабочей встречи было принято решение, в котором предусмотрена организация Центра межрелигиозных социальных инициатив под патронатом председателя Совета Федерации РФ С.М. Миронова.

Было решено, что основная часть организационной работы создаваемого Центра будет проходить в Санкт-Петербурге, поскольку именно в этом городе Российской Федерации сотрудничество религиозных конфессий в социальном служении протекает наиболее плодотворно.

*Александр Пастор,
президент Генерального Синода ЕЛЦ*

Новости Теологической семинарии

УЧАСТИЕ В МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ

В Санкт-Петербурге 5 мая состоялась конференция “Диалог религий и культур – путь к миру и согласию”, организованная благотворительной организацией “Санкт-Петербургский совет мира и согласия” совместно с рядом других организаций и при поддержке Администрации губернатора Санкт-Петербурга.

В работе конференции приняли участие Архиепископ Эдмунд Ратц, преподаватель Теологической семинарии Антон Тихомиров и референт ЦЦУ Эльвира Жейдс. А. Тихомиров прочел доклад в секции “Санкт-Петербург: веротерпимость поликонфессионального города”.

В своем докладе он, с одной стороны, указал на проблематичность слова “поликонфессиональность”, поскольку понятие “конфессиональность” не соответствует самовосприятию многих Церквей, особенно православной, но, в определенной степени, и лютеранской. С другой стороны, он провел параллель между “поликонфессиональностью” и музыкальной полифонией и выразил желание, чтобы разные Церкви нашего города – при всех своих различиях – образовывали сложное, но единое и гармоничное полифоническое произведение.

По информации сайта www.novosaratovka.org



*Антон Тихомиров, Людмила Мусиенко,
Эдмунд Рати,
Людмила Мусиенко, Ольга Потапова и
Владимир Фёдоров*

Новости из регионов

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ. ДУХОВНАЯ МУЗЫКА В ЦЕРКВИ СВ. ЕКАТЕРИНЫ

Воскресные духовные концерты и Orgelvesper – вечерние органные богослужения по средам, организованные по инициативе главного органиста церкви Григория Варшавского и пастора Антона Тихомирова – стали традицией жизни прихода св. Екатерины на Васильевском острове.

В течение этого года в церкви святой Екатерины проходит цикл концертов, посвященных памяти Дитриха Букстехуде, немецкого композитора и органиста, со дня смерти которого прошло триста лет. В мае исполнялись духовные кантаты и

органные произведения великого мастера. В этом месяце с концертами в церкви “гостили” органисты нижегородской и архангельской филармоний, а также студенты и аспиранты московской консерватории.

Приятным сюрпризом было выступление университетского ансамбля старинной музыки Musica universalis (руководитель – Александр Кискачи) и ансамбля блок-флейт музыкальной школы “Балтика” (г. Сосновый Бор). Обширная программа включала музыку композиторов XVII-XVIII веков: сонаты Жозефа де Буамортье, сочинения Дитриха Букстехуде, Иоганна Пахельбеля, Марко Уччелли-



ни и Георга Телемана. Энтузиазм, с которым программа была исполнена, передался и слушателям. Важную роль в этом сыграло, вероятно, то, что дети были наравне с взрослыми музыкантами-профессионалами: аккомпанировал сам Александр Кискачи и его ученики, студенты университета и консерватории.

*Ольга Чумикова,
прихожанка церкви св. Екатерины*

МОСКВА. НОВЫЙ СОСТАВ ЦЕРКОВНОГО СОВЕТА

Общее отчетно-выборное собрание евангелическо-лютеранской общины свв. Петра и Павла в Москве состоялось 22 апреля.

Прихожане с большим вниманием ознакомились с отчетными докладами церковного совета и ревизионной комиссии о работе, выполненной советом в 2006 году и за три месяца 2007 года.

Собрание дало, в целом, положительную оценку проделанной работе, отметив при этом недочеты. Также был утвержден проект бюджета на 2007 год.

Выборы церковного совета официально должны были состояться в 2008 году, но сложение с себя полномочий

более половины членов совета привели к необходимости досрочных выборов. Решением новоизбранного церковного совета его председателем был избран пастор Гарри Азиков.

Были также проведены довыборы в ревизионную комиссию. Кроме того, собрание общины избрало своих представителей в собрание Центрального пробства, на котором будут выбраны делегаты на Синод.

На воскресном богослужении 29 апреля епископ ЕЛЦЕР Зигфрид Шпрингер благословил новый церковный совет и пожелал ему плодотворной работы на благо людям и во славу Господа.

Ренате Швайцер, секретарь церковного совета

УЛЬЯНОВСК. ГОСТИ ЗЕМЛИ БАДЕН-ВЮРТЕМБЕРГ В ПОВОЛЖЬЕ

Более 100 немецких туристов посетили 7 мая общину св. Марии г. Ульяновска. Все скамьи в церкви были заполнены. Среди гостей, прибывших на теплоходе из Самары, было много знакомых лиц. Фрау Зёнер не первый раз организует подобную поездку на теплоходе по городам Поволжья. Знакомство с русскими городами и евангелическими общинами в них проходит благодаря поддержке Фонда Густава Адольфа, который устанавливает отношения со многими Церквями Европы и Латинской Америки и поддерживает эти общины. Девизом фонда являются слова: "Доколе есть время, будем делать добро всем, а наипаче своим по вере" (Гал 6:10).

Фонд Густава Адольфа образовался в Вюртемберге в 1843 году. Он способствует становлению евангелических общин и осуществлению миссионерских программ, помогает при строительстве и реставрации церквей, поддерживает партнерские отношения более чем с 40 Церквями Европы и Латинской Америки.

В церкви св. Марии Ульяновска пробст Владимир Проворов познакомил гостей с историей общины, гость пастор Зёнер провел богослужение, которое сопровождалось игрой органиста Александра Титова. В своей проповеди пастор подчеркнул роль человеческого покаяния накануне праздника Победы 9 мая. Большинство гостей помнит ужас пережитой войны, как помнят его и пожилые прихожанки церкви св. Марии, сидящие в первых рядах.

Мария Бланк-Ульянова, мать Владимира Ульянова-Ленина, по решению которого после Октябрьской революции взрывали храмы, также посещала эту церковь. Мы благодарны Иисусу Христу за это чудо, что Он сохранил для нас это церковное здание, эту общину, которая в этом году празднует 230 лет со дня ее основания.

В доме общины гостям предложили чай, хор общины св. Марии исполнил несколько песен и покорила их сердца так, что в 2008 году гости планируют пригласить хор с концертом на свой праздник.

На следующий день гостей ждала Казань и другие города Поволжья: Нижний Новгород, Углич, Ярославль, города Золотого Кольца, Москва. Вера объединяет!

*Наталья Кабардина,
член церковного совета общины св. Марии*

УЛЬЯНОВСК. ВОЗНЕСЕНИЕ ПОД ОТКРЫТЫМ НЕБОМ

Уже второй год община св. Марии в Ульяновске празднует Вознесение Христова под открытым небом. В этом году богослужение состоялось в живописном месте рядом с деревней Ломы в 30 км от города, в окружении оврагов и величественных сосен.



Богослужение на природе

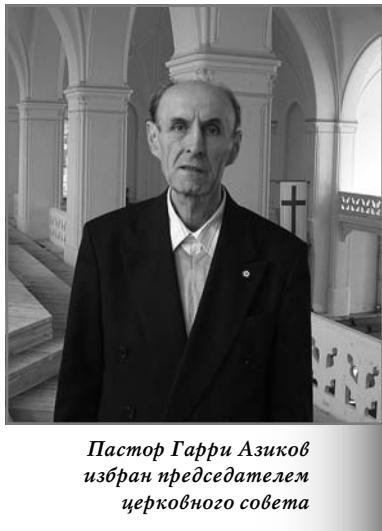
Прихожане надеются, что эта традиция будет продолжена, и они ежегодно будут праздновать Вознесение на природе, которой благословил нас Бог.

*Информацию предоставил
Владимир Проворов, пробст*

УЛЬЯНОВСК. ВСТРЕЧА МОЛОДЕЖНОГО ХРИСТИАНСКОГО КЛУБА

19 мая состоялся однодневный выезд на природу молодежи пяти протестантских церквей г. Ульяновска. Это мероприятие организовал молодежный христианский клуб, целью которого является объединение и укрепление в вере христианской молодежи.

Более 40 молодых людей собрались на базе отдыха церкви "Свет Евангелия" в 60 км от Ульяновска.



*Пастор Гарри Азиков
избран председателем
церковного совета*

ДЕНЬ ЗА ДНЕМ



ка. День начался с прославления Бога и проповеди о жертве хвалы за все то, чем Господь нас обильно благословляет. На протяжении всего дня устраивались соревнования по волейболу, футболу и другим играм. Участники мероприятия совершили прогулку на пруд, где некоторым посчастливилось прокатиться на плоту.



Христианская молодежь Ульяновска

В заключение дня пастор Владимир Проворов читал проповедь о десяти исцелившихся прокаженных и одном вернувшемся к Иисусу со словами благодарности. Ему одному Иисус сказал: «Встань, иди; вера твоя спасла тебя» (Лк 17:19).

Только замечая вокруг себя и в себе действия Божьи, будучи благодарными и уверенными в исцеляющей и обновляющей силе Божьей, мы можем услышать те же слова, что были обращены к одному из десяти исцеленных прокаженных.

Владимир Проворов, пробрт

САМАРА. ГОСТИ ИЗ ФОНДА ГУСТАВА АДОЛЬФА

В связи с празднованием 175-летия Фонда Густава Адольфа его представители совершили поездку по Волге от Самары до Москвы на теплоходе с посещением общин на пути следования. Идея этой поездки принадлежит Дорис Зёнер, которая долгие годы неустанно трудится для поддержки партнерских отношений между общинами в России и ФГА.

Исходным пунктом этого путешествия стала Самара, куда гости прилетели ночью 5 мая на самолете и пробыли два дня.

Для ев.-лют. общины св. Георга этот визит стал событием года: община в Самаре получает помощь и поддержку Фонда на протяжении 15 лет. В субботу 5 мая был организован большой концерт с разнообразной программой, на котором выступил хор общины под руководством Л. Волковой, ансамбль



Выступление хора

«Музыка Вариата», приглашенный ансамбль «Палитра» и звучал орган – подарок партнеров из Штутгарта.



Соло на трубе исполняет пастор Рольф Барайс

В воскресенье 6 мая более 150 человек пришло на богослужение, которое провел пастор Маркус Лайдиг вместе с пастором Германом Зёнером, руководителем Фонда Густава Адольфа Вюртембергской Евангелической Церкви Ульрихом Хиршем, пастором Дитером Эйзенхардом и пастором Рольфом Барайсом. Встреча с Рольфом Барайсом, который работал в Самаре с 1997 по 2000 год, стала особой радостью для общины, а его игра на трубе тронула всех до глубины души.

Прихожане и гости вместе приняли Причастие, что стало зримым символом единства христиан вне зависимости от того, на каком языке они говорят. После богослужения за чаем с пирогами шли долгие разговоры о жизни в России и Германии и воспоминания о том, как все начиналось в 1991 году.

Для общины в Самаре Фонд Густава Адольфа стал верным помощником при возрождении общины, ремонте церковного комплекса. При финансировании Фонда был приобретен дом в селе Красный Яр, где проходят различные мероприятия не только самарской общины, но и всего пробства, а также семинары регионального уровня.

Евангелическо-лютеранская община св. Георга выражает глубокую благодарность Фонду Густава Адольфа и всем его нештатным помощникам, благодаря которым собираются средства для поддержки общин в диаспоре.

Ольга Темирбулатова, председатель церковного совета, проповедница

САРАТОВ. ВИЗИТ ПОСЛА ФРГ

В рамках рабочего визита посла Федеративной Республики Германии Вальтера Юргена Шмида в Саратов состоялась встреча с пробстом Сара-



Посол ФРГ д-р Шмид в бюро лютеранской общины г. Саратова



товской области Александром Шайерманном, пастором Кристианом Рёдером и советом евангелическо-лютеранской общины. Беседа проходила в теплой, непринужденной обстановке в помещении бюро общины 17 апреля.

Встречу открыл пробст Александр Шайерманн, прочитав короткую проповедь. Затем он рассказал о Саратовском пробстве. Пастор Кристиан Рёдер представил жизнь лютеранской общины в Саратове, осветив духовное, диаконическое служение, а также вопросы строительства здания церкви св. Марии.

Ольга Джамгарова, сотрудница общины

САРАТОВ. “ИБО ВОЛЯ БОЖЬЯ ЕСТЬ ОСВЯЩЕНИЕ ВАШЕ”

Одним из регулярных видов деятельности в Саратовском пробстве является работа, направленная на образование и просвещение прихожан и сотрудников общин. Наряду с семинарами по детской и молодежной работе, регулярно посещаемыми сотрудниками пробства, в Саратове ежегодно проводятся теологические семинары с участием преподавателей из Германии.

Этот год не стал исключением, и с 27 марта по 1 апреля в одном из пансионатов Саратова прошел очередной семинар с участием более двадцати человек из Саратова, Маркса, Вольска, Камышина и других общин.

Референтами семинара были пасторы из церкви Херрмансбурга (Германия) Иоаким Бобка и Хартмут Шёнхерр. На семинаре говорилось об освящении, образе жизни христианина, ценностях, а также о том, как верующему человеку справляться с трудностями, которых у него не меньше, чем у любого другого человека. Кроме того, пасторы Бобка и Шёнхерр рассказывали о своей прошлой миссионерской работе в Намибии и Эфиопии, еще раз напомнив нам слова Священного Писания: “Идите, научите все народы, крестя их во имя Отца и Сына и Святого Духа, уча их соблюдать все, что Я повелел вам...” (Мф 28:19-20).

Елена Шумакова, прихожанка общины

УФА. СЕМИНАР ПО ДЕТСКОЙ РАБОТЕ

Семинар, направленный на развитие детской работы в Церкви, проводился в Уфе с 17 по 20 мая. В нем приняли участие восемь представителей общины, они рассмотрели такие темы, как: “Цели детской работы”, “Что необходимо знать и пони-

и организацию детского лагеря. В общине пока нет детской группы, но подготовка сотрудников и планируемое проведение лагеря должны дать импульс для дальнейшей работы в этом направлении. Семинар закончился богослужением, во время которого новые сотрудники по детской работе исполнили для общины песню “Милости твоей полна вся земля”.

Галина Браун, ответственная за детскую работу в ЕЛЦЕР

ЧЕЛЯБИНСК. ПРАЗДНИК ПЯТИДЕСЯТНИЦЫ

“Мы сегодня будем проводить Крещение взрослых, принимать конфирмантов в наш круг. Позади у них долгий путь занятий, несколько недель. Вме-



После богослужения с Крещением и конфирмацией

те они углублялись в изучение Библии, усваивали знания по истории нашей Церкви”, – этими словами в день Пятидесятницы начал свою проповедь в общине Челябинска пробст Сергей Фрицлер.

Шесть человек – Эрн Гроо, Игорь Селивёрстов, Александр Чечко, Ольга Калинина, Людмила Екимова, Эльза Барон – приняли Крещение в этот день и двое – Ирина Миллер и Лариса Колунтаева – были конфирмированы. Крещение и конфирмацию в церкви Спасителя Иисуса Христа провел пастор Маттиас Браун.

Община с радостью приняла новых прихожан в свои ряды. Каждый из них получил в подарок цветы и лозунги.

Информацию предоставил Александр Гитаренко, член церковного совета

ОМСК. СЕМИНАР ДЛЯ НАСТАВНИКОВ

Семинар для сотрудников детского и молодежного служения проводился в Омске 30 апреля – 1 мая. В нем приняли участие сотрудники воскресной школы г. Омска, наставники из с. Звонарев Кут (Омская область) и с. Старокамышенск (Челябинская область). Двадцать три участника собрались вместе с целью изучения и совершенствования основ наставничества, а также способов и методов ведения библейских уроков. Они прослушали лекцию на тему “Основы лютеранского вероучения”, которую прочитал студент Теологической семинарии Андрей Филипцов. Участники семинара также обсуждали такие важные темы, как отношения наставника и ребенка, правильная подготовка и проведение библейского занятия, проблемы, которые могут возникнуть в процессе служения, и их



“Милости твоей полна вся земля”

мать сотруднику по детской работе”, “Основные элементы детского занятия”. Участники семинара учились готовить занятия по библейской истории для детей, подробно обсуждали программу



преодоление. Все мероприятия были подготовлены и проведены наставниками: Ольгой Виноградовой, Ириной Гартунг, Натальей Ковалёвой, Екатериной Шмаковой и Владимиром Виноградовым.



Сотрудники детского и молодежного служения из Омска, Старокамьшенска и Звонарева Кута

Кроме лекционных занятий, проводились и практические мероприятия, где участники могли воплотить в жизнь знания, полученные во время лекций.

В качестве отдыха от учебы «студентам» были предложены игры, подвижные мероприятия, песни и совместные молитвы.

По информации из общины

Украина

ОДЕССА. БЛАГОСЛОВЕНИЕ СОТРУДНИКОВ ЛАГЕРЯ

В церковном центре св. Павла в Одессе прошел семинар подготовки сотрудников МХЛ «Глория» к новому сезону. В этом году семинар был составлен из двух частей: конференции сотрудников лагеря



Участники семинара

с 6 по 8 мая и семинара подготовки наставников с 9 по 11 мая. На конференцию приехали около 30 участников из Украины и Молдовы, а на семинар остались сотрудники, делающие первые шаги в служении детям и молодежи.

Этот семинар стал настоящим благословением для многих. Гость из Америки пастор Джон Вестби прочитал шестичасовой курс «Божий план спасения», а также предложил евангелизационный путеводитель, позволяющий при помощи Библии

быстро и в доступной форме ознакомить человека с основами нашей веры.

Впервые за историю лагеря подготовлена собственная библейская программа. В ее разработке приняли участие члены совета лагеря: Павел Шварц, Любовь Галимова и Ольга Ермоленко. Программа имеет детский и подростковый варианты.

Не менее важными были практические занятия по ролевым играм, отрядным и спортивным играм, медицине в лагере, а также мастер-классы по библейскому часу, дискуссии и вечернему общению. Практические навыки способствуют более качественному уровню подготовки сотрудников к дальнейшему служению. Занятия проводили Ольга Ермоленко, Анастасия Поддубская, Виктор Хоменко и Александр Недельченко, сотрудники лагеря из Одессы.

Информационный блок занятий освежил в памяти основные принципы административного устройства лагеря, принципы коммуникации в команде лагеря, информировал о сменах 2007 года и работе сайта лагеря.

Музыканты лагеря Елизавета Данилова и Стас Зелинский знакомили сотрудников с новыми песнями и разработкой сборника молодежных песнопений.

Семинар закончился успешной сдачей экзамена и благословением сотрудников на служение в лагере и общинах нашей Церкви.

*Александр Гросс, директор МХЛ «Глория»,
Маргарита Шершун, участница семинара*

Грузия

ТБИЛИСИ. КОНФИРМАЦИЯ

Конфирмация одиннадцати прихожан состоялась на богослужении в церкви Примирения 13 мая. Все они прошли подготовку с пастором Виктором Мирошниченко. Мы представляем их вам – это Карина Бараташвили, Валерия Гумашвили, Гарольд Джариашвили, Николай Жабин, Мария Микиртумова, Рубен Нерсисян, Геннадий Никифорович, Вера Папиашвили, Лидия Саакян, Людмила Ткаченко и Виктория Шумакова. Мы желаем нашим подтвержденным членам общины Божьего благословения и деятельного участия в жизни нашей Церкви.

Редакция «Церковного вестника»

ТБИЛИСИ. ДЕТСКОЕ БОГОСЛУЖЕНИЕ НА ПРАЗДНИК ВОЗНЕСЕНИЯ

Несмотря на то, что это было не воскресенье, а будний день, девятнадцать детей из воскресной школы собрались 17 мая, на праздник Вознесения, во дворе церкви Примирения, чтобы вместе помолиться и прославить Господа. Детское богослужение в такой необычной форме проводилось у нас впервые. Сначала мальчики и девочки не знали, как себя вести. Чтобы дети могли почувствовать, что это не игра, а богослужение, на волейбольной площадке на импровизированный «алтарь» положили Библию и зажгли две свечи. После молитвы «Отче наш» дети расположились на травяном покрытии площадки полукругом около «алтаря». Пастор Виктор Мирошниченко прочитал небольшую проповедь, а педагог Лариса Лизунова рассказала библейскую историю. Затем дети спели песню. В завершение богослужения педагог Галина Кузнецова провела с ними веселые игры, и все дети получили сладости.

Нас радует, что дети не только в воскресенье, но и в будний день приходят в нашу церковь, и им нравится встречаться со своими друзьями.

*Елена Ильинец,
ответственная за детскую работу*



АСУРЕТИ. БЛАГОСЛОВЕНИЕ ДОМА СЕМЬИ ШАЛЬ

Во время богослужения в общине-филиале Асурети 19 мая состоялось благословение дома семьи Шаль как места проведения церковных мероприятий. Епископу д-ру Лаунхардту ассистировала председатель совета общины Примирения Галина Кромм. Дух Святой да наполнит гостеприимный дом, в котором с января регулярно проводятся богослужения, и в котором уже проявляется Его действие. Новая община постепенно возрастает и в численности, и в вере с помощью молодежи и взрослых церкви Примирения, которые заботливо опекают ее.

Ирина Солей, редактор "Церковного вестника"

Киргизия

ВИНОГРАДНОЕ. ПУТЕШЕСТВИЕ ВОКРУГ СВЕТА

В общине села Виноградное 15 апреля собралось 65 детей от 2 до 13 лет на детский праздник "Путешествие вокруг света". Учителя двух групп воскресной школы Людмила Гольц, Мария Лянгузова и Вера Любченко молились о том, чтобы на празднике дети приблизились к Богу и почувствовали любовь Иисуса к себе. Они рассказали детям о том, что во всех странах мира проповедуется святое Евангелие. Люди, говорящие о Боге, исполняют повеление: "Итак идите, научите все народы, крестя их во имя Отца и Сына и Святого Духа, уча их соблюдать все, что Я повелел вам" (Матф 28:19,20).

Для того, чтобы убедиться в этом, дети должны были отправиться в путешествие по шестнадцати странам мира. В каждой стране они проходили "паспортный контроль", открывали "визы", играли и пели. Все игры были связаны с традициями той страны, в которой "находились" дети. В Индии их встретил грозный правитель магараджа, ребята беспрекословно выполняли его повеления. В Японии им пришлось палочками есть вареный рис. В Мексике дети соревновались в выпивании сока через соломинку. В Африке обезьяны обрывали друг другу хвосты. В Китае дети пели на китайском языке песню "Бог есть любовь к нам".

После праздника дети довольные, счастливые шли с подарками домой. И когда прохожие спрашивали: "Где вы взяли такие красивые коробки? Кто их вам дал?", они с радостью отвечали: "Иисус Христос!"

Вера Любченко, учитель воскресной школы

XIII СИНОД ЕВАНГЕЛИЧЕСКО-ЛЮТЕРАНСКОЙ ЦЕРКВИ В КИРГИЗИИ

"Десять лет партнерским отношениям с Евангелической Церковью Кургессена-Вальдека и Фондом Густава Адольфа" – этой юбилейной дате был посвящен Синод евангелическо-лютеранских общин, состоявшийся в Бишкеке с 8 по 10 мая.

Синод открылся праздничным богослужением, на котором присутствовали представители отдела по делам религии правительства Киргизской республики, посол Германии в КР и представители других христианских конфессий. Партнерскую Церковь представляли пробст Герхард Паули, пастор Гебауэр Экарт, директор диаконического центра в г. Ханау Ф. Траппе. В этом году в составе делегации партнерской Церкви находился бывший епископ ЕЛЦ в Киргизии Эммануил Шанц, проживающий ныне в Германии. В работе Синода принял участие Архиепископ ЕЛЦ д-р Эдмунд Ратц, а также епископ Узбекистана Корней Вибе.

В приветственной речи епископ ЕЛЦКР Альфред Айххольц отметил большую роль партнер-

ской Церкви, ее вклад в развитие Церкви в Киргизии. Благодаря помощи партнеров за последние годы лютеране Киргизии смогли приобрести здание семинарии в г. Бишкеке и новые молитвенные дома, отреставрировать старые молитвенные дома. Проведение молодежных и детских лагерей также возможно при поддержке партнеров.

Архиепископ Эдмунд Ратц сообщил Синоду о положении дел ЕЛЦ в России, Украине, Казахстане и Средней Азии.

Свой доклад о работе Церкви в Киргизии епископ Альфред Айххольц начал со слов Самуила "Авен-Езер, то есть до сего места помог нам Господь" (1 Цар 7:12). Он связал ветхозаветную историю о возвращении ковчега завета после 20-летнего отсутствия с современной жизнью ЕЛЦ в Киргизии.

В отчете епископа говорилось о выбранном курсе на самофинансирование Церкви, который начинает давать положительные результаты. Церковь нуждается в квалифицированных кадрах: как в проповедниках, так и в других специалистах, чтобы и духовная, и финансовая работа Церкви находилась на должном уровне. К положительным изменениям в ЕЛЦКР отнесли договор о сотрудничестве с миссией Либенцель. Результатом договора стал приезд в Киргизию семьи миссионеров Андреаса Крафта. В планах на ближайшее будущее – приезд еще одной семьи.

Впервые в ЕЛЦКР появился штатный сотрудник – координатор молодежной работы Александр Егоров. Всего за три месяца работы Александр проявил себя как талантливый труженик Божьей



Епископ Альфред Айххольц выступает с докладом



Выступление детей на Синоде

нивы: провел семинар для покаянных, молодежную встречу в Бишкеке с молодежной группой из села Ананьево, активно занимается сплочением молодежных групп близлежащих общин.

Директор диаконического центра в Германии Ф. Траппе рассказал о работе центра, его задаче и социальной роли. Основная часть людей получающих эту помощь инвалиды и престарелые. Г-н Траппе говорил и о трудностях, связанных с современной рыночной экономикой, о маловерии населения страны, о духовном упадке. В связи



с этим диаконические центры обучают своих сотрудников основам религии и христианского вероисповедания. Новые работники проходят курс изучения катехизиса.



Делегаты и гости Синода

Заслушав финансовый отчет и сообщение ревизионной комиссии, делегаты дали высокую оценку работы бухгалтера Тамары Малюгиной и утвердили бюджет на будущий год.

В этом году в делегаты Синода был посвящен только один человек – миссионер Андреас Крафт. В президиум Синода вместо выбывшей по собственному желанию секретаря Тамары Малюгиной был выбран Николай Баранов.

Синод завершил свою работу богослужением со Святым Причастием. На богослужении пастор Гебауэр Экарт торжественно вручил епископу Айхольцу три керамических набора для Причастия. Он рассказал, что слышал о нужде в этих наборах в общинах Киргизии. Его жена, занимающаяся керамикой, сама изготовила их, обжигала, шлифовала, глазировала специально для общин в Киргизии. Пастор Экарт лично изготовил чемоданчики для их хранения и удобной транспортировки.

Гебауэр Экарт присутствовал на Синоде в Киргизии во второй раз. Впервые он был здесь ровно 10 лет назад, на подписании первого соглашения о партнерском сотрудничестве. Он рассказал первом приезде, о первых впечатлениях и показал сохранившуюся папку с программой работы Синода десятилетней давности. Не меньшим сюрпризом стала десятиминутная запись отрывка диалога о новом партнерстве, и планах, связанных с ним, Архиепископа Георга Кречмара и Епископа Ципперта. Надо сказать, что надежды, возлагаемые на партнерство, осуществились в полной мере.

*Информацию предоставила
Мария Лянгузова,
редактор журнала "Авен-Езер"*

ДИАКОНИЯ



Встречи пожилых людей в общине

Диакония – это забота о нуждающихся, забота о ближних. Но ее осуществление не возможно без финансовой поддержки.

Несмотря на отсутствие "внешнего" финансирования социального проекта, сотрудники общины св. Павла во Владивостоке приняли обоснованное решение о продолжении работы с пожилыми людьми за счет собственных средств.

Община уже давно стремится к самофинансированию. Изначально собираемые пожертвования

целиком направлялись на техническое обслуживание здания кирхи.

С января этого года часть средств идет на поддержку работы "Кружка сеньор".

Найти средства на проведение социальной работы можно и распространяя информацию среди посетителей, гостей и друзей общины. Так, скромные подарки в виде набора продуктов питания получили наши пожилые прихожане перед воскресеньем Cantate. На этот раз заботу

вновь проявили пожилые люди из Германии и Швейцарии, которые знают о нуждах наших пенсионеров не понаслышке. Они не только молятся за нас, но и жертвуют для наших пенсионеров.

Пожилые люди, как и дети, нуждаются в особой заботе и внимании тем больше, чем более они одиноки в семье и мире. Наши сеньоры с радостью собираются в нашей уютной "кают-компании" (на балконе кирхи), чтобы пообщаться друг с другом, выпить чашку горячего чая со сладостями, спеть песни. Здесь они встречаются со Словом Божьим, слушая маленькие проповеди-размышления, которые проводит организатор встреч проповедница Нина Дмитриева. Ведь "хлеб насущный" – это не только еда и питье.

Мы молим Господа, чтобы Он благословил сердца и руки дающих!

*Нина Дмитриева,
проповедница*



"Кружок сеньор" во Владивостоке

Молодежная конференция в Подмоскowie

С 5 по 8 мая в Подмоскowie прошла третья молодежная конференция Евангелическо-лютеранской церкви Европейской части России. В конференции приняли участие 100 человек из Санкт-Петербурга, Саратова, Самары, Ульяновска, Лебяжьего, Дмитровграда, Перми, Соликамска, Казани, Похвистнево, Оренбурга, Ижевска, Камышина, Волгограда, Элисты, Тольятти и Москвы.

"Шаг навстречу" – тема конференции, которую мы разбирали вместе с проповедником из Саратова Андреем Джамгаровым. Что же это значит? Какой шаг и куда? Обсуждая тему "Шаг Бога к людям", мы говорили о том, что Господь идет навстречу всему человечеству. Во второй день мы размышляли о том, что Господь стучится лично ко мне. Брат Андрей приводил очень интересные параллели со сном (что было весьма актуально для невыспавшихся ребят). Господь стучит к каждому и стучит долго. Не все хотят открывать дверь и постепенно привыкают к этому стуку. Некоторые даже засыпают под него. Но в какой-то момент стука уже не услышишь, и тогда будет поздно. В последний день – "Шаг вместе с Богом" – мы говорили о служении и о том, как продолжать жить в повседневном общении с нашим Отцом.

Днем ребята могли поиграть в спортивные игры, посетить музыкальный семинар или заняться изготовлением кукол. После разминки и развлекательных мероприятий снова можно было задуматься о серьезном: на выбор предлагалось девять семинаров на разные темы.

После ужина мы снова собирались все вместе в нашем зале. В первый вечер мы смотрели мультфильм по сказке Макса Лукадо о людях, навешивающих друг на друга ярлыки в виде звезд и пятен. Но Бог снимает их и говорит: "Ты – особенный!". Брат Андрей сделал хороший вывод о том, что дьявол спрашивает нас: "Хочешь ли быть особенным?", но Бог говорит нам: "Ты – особенный,

потому что Я тебя создал".

Второй вечер был посвящен выбору. Мы рассуждали о Понтии Пилате. Он пытался "умыть руки" и избежать выбора, но тем самым он уже

сделал свой выбор. Нельзя оставаться просто по середине: либо ты идешь за Богом, либо от Него.

Наша конференция была евангелизационной. Текст из Деяний 2:38 повествует нам о проповеди апостола Петра: "Петр же сказал им: покайтесь, и



Наша музыкальная группа

да крестится каждый из вас во имя Иисуса Христа для прощения грехов". Также и во время конференции постоянно шел призыв к покаянию. Заключительный третий вечер был посвящен основному: мы призывали ребят открыть дверь своего сердца Иисусу. Довольно много человек вышло на молитву покаяния. А после все радовались и делились за ужином впечатлениями. Надеюсь, эти слова покаяния не останутся для ребят просто словами, но станут новой жизнью с Иисусом Христом.

На нашей конференции существовали определенные правила: мы запрещали употреблять алкоголь и призывали отказаться от курения. Возможно, некоторые ребята совсем не считали вредные привычки чем-то плохим, но ведь пиво и сигареты можно найти в мире, зачем же приходиться и видеть это в Церкви?

Третья молодежная конференция закончилась. Ребята свидетельствовали, что Господь изменил многие сердца. Хочется верить, что это не просто эмоции, но действительные изменения в жизни. И особая роль в дальнейшей поддержке молодежи принадлежит их пасторам и руководителям общин. Посвящайте молодым людям время, силы, молитесь за них, учите их пребывать в постоянном общении с Господом. А главное, старайтесь жить, как проповедуете. Это будет главным свидетельством!

Яна Айзетова, ответственная за работу с молодежью ЕЛЦЕР



Самое главное – Слово Божье

AU-PAIR

Забота о молодых людях на чужбине



Verein für internationale Jugendarbeit e.V. – как общество христианских женщин основано более 100 лет тому назад. Цель основательниц – забота о молодом человеке на чужбине – сегодня так же актуальна, как и тогда.

Если тебе от 18 до 24 лет, ты знаешь или учишь немецкий язык, любишь детей и хочешь прожить один год в Германии, тогда молодежная программа Au-pair – это для тебя!

Au-pair – это легкий, доступный способ учить

язык, уникальный опыт жизни в Европе, возможность увидеть мир другими глазами, школа самостоятельности, перспективы трудоустройства после возвращения и новые друзья. Подробности на сайте: www.au-pair-vij.org, <http://aupair.ugbl.de>.

Кристине Мюллер,
уполномоченная по работе Au-pair
в общине св. Анны и св. Петра,
Санкт-Петербург





Евангелическо-лютеранская церковь Ингрии на территории России

Новости Центральной Канцелярии

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ ПИСКАРЕВСКИЙ МЕМОРИАЛ. МОЛЕБЕН ПОМИНОВЕНИЯ

Молебен поминовения погибших солдат во время Великой Отечественной Войны 9 мая совершили на Пискаревском мемориале во главе с Епископом Арри Кугаппи священнослужители Церкви Ингрии: пастор Александр Асонов, пробст Санкт-Петербургского пробства пастор



На Пискаревском мемориале

Сергей Татаренко, пастор Александр Кудрявцев. Представители Церкви Ингрии приняли участие в шествии вместе со священнослужителями Русской Православной и Римско-Католической Церквей. Все участники возложили венки и цветы на мемориале, почтя память павших воинов минутой молчания.

Информационный отдел

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ. БОГОСЛУЖЕНИЕ В ДЕНЬ ВОЗНЕСЕНИЯ ГОСПОДНЯ

В храме святого архангела Михаила 17 мая состоялась торжественная месса, в которой приняли участие члены Епископского Совета. Во время общей молитвы пасторы вместе с прихожанами молились о единстве церкви Христовой, обо всех священнослужителях, работающей на ниве Божьей и о Божьей мудрости в принятии решений на предстоящем заседании Синодального Совета.

Информационный отдел

ЗАСЕДАНИЕ СИНОДАЛЬНОГО СОВЕТА

18 мая на заседании Синодального Совета были приняты следующие решения о назначениях:

- продлить срок полномочий пастора Александра Волчка в должности настоятеля МРО "Евангелическо-лютеранский приход Святой Марии" с. Ловозеро сроком на два года;
- на основании личной просьбы, освободить пастора Александра Литвинова от должности настоятеля прихода "Туутари" с 7 июня;
- утвердить пастора Федора Тулынина в должности настоятеля МРО "Евангелическо-лютеранский приход "Туутари" с 7 июня;
- утвердить диакона Сергея Нежданова в должности настоятеля МРО "Евангелическо-лютеранский приход "Губаницы" сроком на 2 года;
- утвердить пастора Виктора Ружинского в качестве избранного настоятеля МРО "Евангелическо-лютеранский приход пос. Севастьяново";
- рукоположить Руслана Яковенко в сан диакона для миссионерского служения прихода Св.Михаила (Санкт-Петербург) в Болгарии;
- рукоположить Андрея Козлова в сан диакона для служения в Олонецком приходе;

Синодальный Совет объявляет открытым конкурс на должность заведующего хозяйством Центральной Канцелярии с 18 мая сроком на один месяц.

Наталья Кириллова, старший секретарь

Новости Диаконического комитета

СОБРАНИЕ ДИАКОНИЧЕСКОГО КОМИТЕТА

3 мая состоялось собрание членов диаконического комитета в составе: Нина Юртаева, председатель, пастор Владимир Бочков, диакон Сергей Нежданов, Ольга Олонен, Эльвира Козлова, Ирина Власова. Присутствовали также Лилия Степанова, руководитель диаконической работы в Церкви Ингрии, Кайя Карьялайнен, руководитель группы по семейной и женской работе и секретарь диаконического отдела Любовь Вальциферова.

На собрании Кайя Карьялайнен представила отчет по работе группы и отчет по исполнению

бюджета за 2006 год, которые были приняты за основу. Собравшиеся выразили благодарность Кайе за большую и активную работу. Вопросы по бюджету и отчету Диаконического отдела за 2006 год осветила руководитель диаконии Лилия Степанова. Лилия Петровна предложила членам диаконического комитета подготовить предложения о работе на следующий 2008 год. Члены комитета поблагодарили Лилию Степанову и Любовь Вальциферову за кропотливую работу и решили делегировать на заседание Синода 2007 года с докладом о работе Диаконического комитета председателя Нину Юртаеву.

Любовь Вальциферова, секретарь

Новости Миссионерского комитета

СЕМИНАР ДЛЯ СИБИРСКОГО ПРОБСТВА

В Новосибирском приходе с 8 по 11 мая состоялся семинар по семейной работе, организованный Миссионерским комитетом Церкви Ингрии. Семинар был посвящен основным вопросам семейной работы в приходах и проблемам организации мероприятий по работе для всех прихожан церкви Сибирского пробства. В планах Миссионерского комитета – проведение подобного семинара в ближайшее время в городе Омске.

Алексей Уйманен, руководитель Миссионерского комитета



Во время занятий



Новости Теологического Института

ПОЕЗДКА СТУДЕНТОВ

23 мая студенты Теологического Института Церкви Ингрии совершили поездку в институт Церчена и Духовной Семинарии Марии Царицы Апостолов Римско-Католической Церкви в Санкт-Петербурге. Подобные мероприятия способствуют братскому сотрудничеству между христианскими

конфессиями. Ректор Католической Семинарии отец Паоло Пецци выразил надежду на постоянное проведение подобных встреч между семинаристами двух христианских теологических учреждений в течение всего церковного года.

Информационный отдел

Новости из регионов

КОЛПАНЫ. ХОР ИЗ Г. ТАМПЕРЕ

29 апреля хор “Первенцы весны” из Тампере (хормейстер Лассе Каутта) совершил поездку по Западной Ингерманландии. Этот хор существует около 15 лет и исполняет традиционную финскую духовную музыку, а также песнопения из Мессы Святого Фомы. “Первенцы весны” участвовали в воскресном богослужении в Колпанском приходе. Все гимны и литургическое пение во время богослужения исполнялись а-капелльно. После богослужения гости с радостью обратились с приветственным словом к прихожанам и исполнили еще несколько хоровых произведений. После встречи в Колпанском приходе участники хора отправились в капелльный приход в город Лугу, где тоже выступили с небольшим концертом. В поездке гостей из Тампере сопровождали настоятель Колпанского прихода пастор Арво Сойту и областной пробст Павел Крылов.

Арво Сойту, настоятель прихода

СКВОРИЦЫ. ОБМЕН ОПЫТОМ ДИАКОНИЧЕСКОЙ РАБОТЫ

Сквирицкий приход с 25 по 27 апреля посетила группа диаконических работников из прихода Вантанкоски с учебной поездкой, в ходе которой участники познакомились с проводимой диаконической работой в России. В ходе поездки гости познакомились с деятельностью дома престарелых “Мариякоти” и совместно с диаконической группой из Сквириц участвовали в посещениях прихожан, нуждающихся в диаконической помощи.

Павел Крылов, настоятель прихода

СКВОРИЦЫ. ЗНАКОМСТВО СОТРУДНИКОВ КОНСУЛЬСТВА С ПРИХОДОМ

10 мая группа сотрудников Генерального Консульства Финляндии в Санкт-Петербурге в ходе экскурсии по Западной Ингрии посетила каменную церковь Сквирицкого прихода. Настоятель прихода пастор Павел Крылов рассказал гостям об истории прихода и о работах по восстановлению каменной церкви.

Павел Крылов, настоятель прихода

МОСКВА. ПРИХОД СЯСТОЙ ТРОИЦЫ. ТРЕНИНГ “АБЛЕЙЗ”

22 мая сотрудники и волонтеры Московского прихода провели тренинг по программе “Аблейз” для успешного развития благовестия в приходе. Во время тренинга группа лидеров выехала в Тульскую область, где успешно выполнила задания по данной программе. Как было отмечено участниками: “Главная задача современной Церкви – это развитие евангелизационных проектов, направленных на распространения Евангелия”.

Во время встречи участники тренинга смогли попрактиковаться в распространении Евангелия.

Сергей Шанин, пробст

ЩЕКИНО. МИССИОНЕРСКАЯ РАБОТА В МОСКОВСКОМ ПРОБСТВЕ

Пробст московского региона пастор Сергей Шанин вместе с настоятелем прихода Святой Троицы в г. Москве пастором Игорем Алисовым совершили миссионерскую поездку в город Щекино Тульской области 20 мая. Миссионерская работа в этом городе проводится уже давно, при поддержке пасторов Евангелическо-лютеранской церкви Ингрии, церкви Миссури Синод и проповедников из Американской Апостольской церкви. В настоящее время в общине этого города пока нет пастора на постоянной должности, поэтому проведение церковных таинств возможно лишь тогда, когда приезжают пасторы из других приходов. Во время визита пасторов было проведено занятие по основам лютеранской веры и Таинство Святого Причастия.

Пробст Сергей Шанин в настоящее время ищет возможность для того, чтобы совершать в городе Щекино миссионерские поездки хотя бы один раз в два месяца до тех пор, пока в этом приходе не будет постоянного пастора.

Сергей Шанин, пробст

САРАНСК НЕЗАБЫВАЕМАЯ ВСТРЕЧА

В конце апреля в двух лютеранских приходах церкви Ингрии города Саранска – “Вельме” и Мокше-Эрзянском – состоялся семинар “Семья – это семь “я”. Семинар был посвящен обсуждению таких тем, как взаимоотношения супругов, детей и родителей, последствия аборта и добрые отношения подростков. Эти и другие вопросы были



Участники семинара

освещены в течение этих трех дней директором и консультантом петербургской христианской семейной консультации “Надежда” Олегом Рюминым, имеющим многолетний и уникальный опыт практической деятельности в этой области. Семинар был организован по инициативе пасторов Алексея Алешкина и Микиша Мишина, а также при поддержке миссионера Оути Сяде из Фин-



ляндии. Также работники диаконических служб приходов позаботились о питании всех участников семинара.

Семья как Божье творение постоянно подвергается нападкам со стороны современного мира. Мы можем наблюдать, как христианская семья, призванная свидетельствовать миру о гармонии человеческих отношений в браке и как следует воспитывать детей, терпит поражение, живя по правилам мира и не отказываясь от практики разводов, аборт и применения насилия по отношению к детям. Опираясь на Писание, Олег Рюмин рассказал участникам семинара, что такое брак с точки зрения Бога; как сделать его счастливым, как строить семейные отношения. «Семья» была темой первого дня семинара, который на время объединил прихожан двух саранских церквей, а также гостей из приходов Нижнего Новгорода и Борисоглебска. Предложенная тема не оставила равнодушными ни тех, кто уже имеет семью, ни молодых людей, которым только предстоит найти свою половину. Небольшая дискуссия в конце первого вечера показала искреннее желание со стороны служителей Церкви и рядовых прихожан разобраться в диалектике семейной жизни с помощью Божественных установлений.

Чем слабее мы духовно, тем легче нас одолевают пороки общества, где нравственная распущенность и родительская безответственность – всего лишь элемент повседневности. Человеческая бездуховность стремительно порождает большие социальные проблемы, одной из которых является демографический кризис. Как не ступить на путь ставшего привычным в России убийства, которое ежегодно совершают миллионы женщин? Как вырастить своих детей в христианской чистоте и научить их быть полезными обществу – об этом говорилось во второй день работы семинара.

Тема, адресованная молодежной аудитории, оказалась не менее интересна родителям, переживающим за своих детей и желающим сохранить равновесие в отношениях с ними, обезопасить их от искушений «улицы». Радостно было наблюдать неподдельный интерес аудитории к сложной теме «Подготовка к браку». По ней всегда возникает много вопросов. К сожалению, даже четырех часов, запланированных на встречу с молодежью, оказалось недостаточно.

Заключительная тема семинара – «Ответственность христианина». Основа нашей ответственности – это наши убеждения. Если эти убеждения сформированы Священным Писанием, то для христианина нет ничего странного в том, что он – Божий служитель и должен будет дать Ему отчет. Это понятие становится движущей силой всех наших ежедневных поступков. И это, как никто другой, понимают пасторы двух саранских приходов. Они прекрасно осознают, что служить Богу всю жизнь – это не то же самое, что посвятить Ему несколько часов. Бог достоин, чтобы всегда быть первым во всем. Поэтому забота о прихожанах была выражена тематикой данного семинара, в заключение которого участниками и организаторами была выражена надежда на продолжение дальнейшего сотрудничества.

Ольга Рюмина, участница семинара, волонтер служения «Надежда»

КОНДОПОГА. КОНЦЕРТ АРВО СУРВО В ПРИХОДЕ

По приглашению прихожан церкви Вознесения Христова города Кондопоги пастор-миссионер Церкви Ингрии Арво Сурво посетил приход с выступлениями.

В настоящее время Арво Сурво, уроженец пос. Кикерино (Ленинградская область), живет в Финляндии, но продолжает активное миссионер-



Выступает Арво Сурво

ское служение вблизи Петербурга, проведя в приходах Церкви Ингрии, домах престарелых и детских домах.

11 мая в пятницу Арво Сурво выступил перед жителями пос. Кяппесельга (Кондопожский район). Начиная встречу с собравшимися, настоятель Кондопожского прихода Йорма Сяе рассказал о Вознесении Иисуса Христа. Так названа церковь евангелическо-лютеранского прихода в Кондопоге, к которому относятся и жители пос. Кяппесельга. Во время духовного собрания звучали песни под гитару в исполнении А. Сурво и совместное со слушателями пение гимнов. «Распространять Евангелие, сеять семя веры – к этому призваны верующие в Иисуса Христа», – свидетельствовал Арво Сурво, приводя примеры влияния веры на жизнь человека.

В воскресенье 13 мая пастор Арво Сурво проповедовал на богослужении, а после чаепития в церкви состоялся концерт, посвященный дню матери. Музыкант и поэт Арво Сурво свидетельствовал о силе молитвы матери, о вере, о любви Христовой. В его исполнении зрители услышали духовные песни под аккомпанемент кантеле – музыкального щипкового инструмента – и гитары.

Примечательно было, что для личного знакомства с Арво Сурво подходили пожилые прихожане-земляки, родившиеся в Волосковском районе Ленинградской области. Прикосновение к своей истории вызывали во время общения радость и волнение одновременно. В субботу гость принял участие также в собрании молодежной группы в приходе.

Оксана Дыба, информационный координатор

САРАТОВ. ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ С РЕЛИГИОЗНЫМИ ОБЪЕДИНЕНИЯМИ

Первое выездное заседание Совета по взаимодействию с религиозными объединениями состоялось 11 мая в г. Балакове (Саратовская область). В заседании, прошедшем под председательством губернатора Саратовской области П.А. Ипатова, приняли участие представители традиционных для России религий и представители государственных и муниципальных учреждений. Евангелическо-лютеранскую церковь Ингрии на заседании представлял пастор Александр Фурс.

Участники Совета выразили обеспокоенность участвующими в Саратовской области случаями вандализма и экстремизма: только за последний месяц был осквернен православный храм Казанской Божией Матери в селе Сухой Карабулак Базарно-Карабулакского района и кладбище в селе Рыбушка Саратовского района, произошел взрыв в Саратовской синагоге, зарегистриро-

ваны случаи появления на культовых зданиях экстремистских надписей.



Участники Совета

Лидеры религиозных организаций области выступили с обращением к органам законодательной и исполнительной власти, правоохранительным структурам, общественным организациям о необходимости совместных действий по противодействию экстремизму. Текст обращения с некоторыми дополнениями был поддержан представителями всех традиционных религиозных конфессий.

Одной из основных тем для обсуждения на заседании Совета стало строительство культового здания тоталитарной секты мормонов по адресу: ул. Горького, 65. Епископ Лонгин выступил с сообщением, в котором поднял проблему активизации деятельности "Церкви Иисуса Христа святых последних дней" (секты мормонов) в г. Саратове. Деятельность мормонов вызывает обеспокоенность также у представителей иудейской и лютеранской общин.

Значительное внимание на заседании Совета было уделено проблемам образования и духовного просвещения молодежи в Саратовской области.

Александр Фурс, пастор по материалам www.eparhia-saratov.ru



ЛОЗУНГИ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

ОБЪЯВЛЕНИЕ

"Слово Божье на каждый день – 2008"

Готовится к печати брошюра "Слово Божье на каждый день – 2008. Losungen". Стоимость брошюры составит 30 рублей плюс почтовые расходы.

Заказы на брошюру "Слово Божье на каждый день – 2008" принимаются до 15 июля по адресу:

*Отдел по связям с общественностью и издательско-редакционной деятельности Евангелическо-лютеранской церкви в России, Украине, Казахстане и Средней Азии
Невский пр. 22-24, 191186 Санкт-Петербург, Россия
Тел.: 812-571 94 17, факс 812-310 2665
Эл. почта medien@elkras.org*



НЕКРОЛОГ

Пробст Гаральд Вильгельмович Вогау

21 мая в возрасте 85 лет скончался пробст Удмуртской области ЕЛЦЕР Гаральд Вильгельмович Вогау. "Да примет его милостивый Господь в свое Вечное Царство".

Пробст Гаральд Вогау пришел к вере и оказался в нашей Церкви в начале 1990-х годов, возглавив общину, возникшую в результате духовного возрождения. Господь благословил даром веры бывшего актера и режиссера Государственного театра в Ижевске. Пережитое им увлекло многих других людей, и его община по численности своих членов вскоре стала крупнейшей в Евангелическо-лютеранской церкви Европейской части России. Его супруга Любовь Вогау стала для него верной помощницей и одной из главных сотрудниц на духовной ниве.



Гаральд Вогау был талантливым оратором. И в общине, и на Синодах ЕЛЦЕР во время его выступлений все присутствовавшие чувствовали силу и мощь, заключенные в его словах. В своей жизни Гаральд Вогау всегда отличался устремленностью в вечность, и идущая свыше сила Духа Святого была для него тем измерением, перед которым отступало все земное. В последние годы жизни из-за тяжелой

болезни он был прикован к постели, однако мужественно боролся с обстоятельствами.

И вот теперь Господь призвал его к себе. Воссоединимся же в благодарности Богу за эту благословенную жизнь!

*Зигфрид Шпрингер, епископ ЕЛЦЕР
Людмила Панкратова,
президент Синода ЕЛЦЕР*





Зачем человеку две руки? Для того чтобы подать одну папе, а другую маме...

С 11 по 13 мая в Варшаве проходил IV Всемирный Конгресс Семей под патронажем президента Польши Леха Качиньского. В конгрессе участвовало более 3000 делегатов – представителей разных стран и конфессий, людей культуры, науки и политики. Все они приехали в столицу Польши, чтобы говорить о важности семьи в современном обществе и поделиться опытом семейной работы в своих странах. Благодаря поддержке Лютеранской Церкви Миссури Синод (LCMS, США) и Евы Ковалевской (директор “Human Life International – Еигора”, Польша) представители центра семейного консультирования “Надежда” Олег и Татьяна Рюмины также смогли участвовать в работе конгресса.

“Почему Польша?” – на этот вопрос отвечали на пресс-конференции Катажина Мазела (председатель оргкомитета конгресса), Аллан Карлсон (генеральный секретарь Всемирных Конгрессов Семей, основатель и президент фонда “The Howard Center”) и Роман Гертых (министр народного образования и вице-премьер Польши): “Польша является историческим местом. Это родина Папы Иоанна Павла II, который занимался активной поддержкой семьи. Здесь собрались представители парламентов разных стран, семейных организаций и СМИ, чтобы вместе выработать декларацию прав семьи. 10 лет назад в Праге состоялся первый Всемирный Конгресс Семей. Сейчас мы наблюдаем так называемую “демографическую зиму” в Европе – резкое снижение уровня населения. Европейский парламент также проводит активную антисемейную политику, пропагандируя однополые браки, эвтаназию и аборт. В этой ситуации, когда на Польшу оказывается мощное давление со стороны Европарламента, она занимает жесткую оппозицию. Мы надеемся, что польский пример поможет в возрождении не только Европы, но и мира. Именно поэтому девизом нынешнего конгресса являются слова “Семья – весна для Европы и мира”.

В течение трех дней конгресса обсуждались такие важные темы, как угроза СМИ и влияние

порнографии на семью, важность материнства и отцовства, развитие просемейной налоговой политики, поддержка многодетных семей, достоинство ребенка с момента зачатия и его право на жизнь, дом и семью; вопросы биоэтики XXI века, негативное влияние контрацепции и эвтаназии на современное общество.

Очень важно, что на конгрессе присутствовало и выступало значительное количество представителей как Европарламента, так и польского правительства. В их выступлениях чувствовалась неподдельная искренность и желание не просто сказать людям то, что они хотят услышать в данный момент, но по-настоящему действовать на благо семьи. Одним из таких ораторов был вышеупомянутый Роман Гертых. Вот что он сказал в своей речи: “Семья – это жизнь. Без нее не может быть ни наций, ни государств, ни культур, ни цивилизаций. Без нее не может быть ничего! Сегодня семья находится под угрозой, но мы не должны поддаваться страху и угрозам. Наша обязанность – говорить правду о семье. Не существует трех видов семьи, существует только один – союз мужчины и женщины. Если кто-то говорит, что это дискриминация прав остальных, то я заявляю, что правда не может дискриминировать никого. Мы все, вне границ, вне континентов и языковых различий, должны объединить все свои усилия, чтобы бороться за эту правду!”

Какова польза этого конгресса для участников из Церкви Ингрии? Олег Рюмин так ответил на этот вопрос: “Во-первых, мы смогли поделиться своей информацией и опытом. Во-вторых, очень важно видеть мир вокруг себя и узнавать о множестве соотечественников, занимающихся теми же проблемами (на конгрессе было большое количество семейных работников из России). Один из спикеров конгресса обратился к слушателям со словами: “Давайте тратить деньги не на фуршет, а на работу”. Он был прав. Зачастую люди склонны к простому прожектерству, к одновременным проектам и мероприятиям “для галочки”, но реально выполняющих работу в действительности мало. Поэтому я надеюсь, что этот конгресс вдохновит всех его участников на дальнейший труд в защиту здоровой семьи. Ведь семья – это то место, где мы можем общаться, советоваться, находить утешение; это место, где мы получаем первые знания, где мы достигаем зрелости. Семья – это знак того, что человечество не пропадет”.

Первым большим результатом конгресса было принятие абсолютным большинством всех присутствующих Варшавской декларации, которая будет направлена Папе Бенедикту XVI, генеральному секретарю ООН, председателю Европарламента и в правительства некоторых других стран. Полный текст декларации на английском языке можно прочитать на сайте: www.worldcongress.org.

Татьяна Рюмина,
Центр семейного
консультирования “Надежда”



Татьяна и Олег Рюмины (Церковь Ингрии), Мэгги (Миссури Синод, США) и Джейн (“Лютеране за жизнь”, США)

Книга - почтой

<p>ДЖИН ФЛЕМИНГ СЕРДЦЕ МАТЕРИ Пер. с англ. – Спб.: Шандал, 2006. – 240 с. ISBN 5-94861-042-X</p>	<p><i>Джин Флеминг обращается в своей книге ко всем родителям, которые хотят воспитать благочестивых детей. Приводя примеры из собственной жизни, она рассуждает о целях, желаниях и типичных заблуждениях матерей. Она пытается определить, в чем заключается истинная задача родителей, помогает установить, какие жизненные ценности действительно важны, и учит молиться за детей эффективнее. Вопросы и задания, помещенные после каждой главы, помогают проанализировать прочитанное и являются прекрасным руководством к действию. Прочитав эту книгу, вы сможете понять, какая роль в воспитании ребенка отведена вам, а какая – Богу. Книга поможет вам по-новому оценить уровень духовного развития ваших детей. Вы научитесь эффективнее молиться за них и принимать с благодарностью не только их сильные стороны, но и их недостатки.</i></p>
<p>ДЖОН ЧАРЛЗ РАЙЛ РАЗМЫШЛЕНИЯ ДЛЯ ЮНОШЕЙ Одесса: Христианское просвещение, 2007. – 88 с.</p>	<p><i>“Размышления для юношей” – это обращение автора многих известных богословских трудов Джона Чарльза Райла к молодым людям. В книге он говорит о причинах, которые побудили его обратиться к юношеству, перечисляет опасности, которые подстерегают молодежь, и дает мудрые и полезные советы и наставления.</i></p>
<p>ФИЛИПП ЯНСИ ЧТО УДИВИТЕЛЬНОГО В БЛАГОДАТИ? Пер. с англ. – М.: Триада, 2007. – 352 с. ISBN 5-86181-326-4</p>	<p><i>Эта книга о благодати, грехе и прощении. О тех вопросах, которые не может не задавать себе верующий человек. В христианстве много говорят о спасении, но часто замалчивают благодать. Это и не мудрено: мы живем в безблагодатном мире, в котором помнить о благодати каждый день противостоит современному человеку. Автор проводит нас через все парадоксы и алогичности благодати и показывает: только приняв Божью благодать можно по-настоящему стать человеком.</i></p>
<p>ФРАНСИН РИВЕРС ПОСЛЕДНИЙ ПОЖИРАТЕЛЬ ГРЕХА Пер. с англ. – М.: РХО, 2007. – 336 с. ISBN 1-933479-08-6</p>	<p><i>Пожиратель греха – это человек, который берет на себя грехи умершего во время его похорон. Смотреть на него запрещается, иначе, по преданию, зло и грехи могли перейти на смотрящего. Терзаясь сознанием своего ужасного поступка, десятилетняя Кади Форбес уверена, что прощения ей нет и быть не может. Все подталкивает ее на поиски пожирателя греха. Эти поиски, в компании Фэйгана Кая, сына наиболее свирепого жителя гор, приводят к встрече с еще более интересной личностью. Незнакомец утверждает, что послан познакомить жителей гор с Тем, Кто по-настоящему способен забрать их грехи. Следующее за этим раскрытие мрачных секретов, которые жители предпочли бы никогда не вспоминать, окружает Кади и Фэйгана кольцом злобы и преследований, но и приводит в финале к торжеству правды и любви.</i></p>
<p>ВИКТОР КРОТОВ ЧЕРВЯЧОК ИГНАТИЙ И ЕГО МЕЧТЫ М.: Центр “Нарния”, 2007. – 160 с. ISBN 978-5-901975-42-8</p>	<p><i>Третья книга о червячке Игнатии, о его друзьях и о том, как удивительно интересен мир, в котором мы живем. Читатель снова побывает на замечательных чаепитиях, которые устраивает у себя в норке главный герой, снова встретится с героями прежних сказок, познакомится с новыми. Узнает о разнообразных мечтах червячка Игнатия, которые иногда сбываются самым необычным образом.</i></p>
<p>ОЛЬГА СЕДАКОВА ПУТЕШЕСТВИЕ ВОЛХВОВ М.: Русский путь, 2005. – 264 с. ISBN 5-85887-211-5</p>	<p><i>Избранные стихотворения известной русской поэтессы Ольги Седаковой. Ее стихи отличает удивительное новаторство, тонкая изобретательная организация формы, неподдельная современность и в то же время волибная архаичность поэтического слова, глубина мысли, постигающей все наиболее трудные вопросы человеческого существования, и поразительная новизна чувств. Данное издание представляет собой собрание стихотворений (1970-1999) из разных поэтических книг, позволяющее читателю судить о чудесном многообразии той новой жизни, которая открывается перед ним.</i></p>

АДРЕС КНИЖНОГО СЛУЖЕНИЯ “СЛОВО”:

191186, Санкт-Петербург, ул. Малая Конюшенная, дом 9
Тел.:(812) 571-20-75; тел./факс: (812) 312-52-00
E-mail: slovo@peterlink.ru Веб-сайт: <http://www.slovo.net.ru>

Рубрику ведет продавец отдела “книга-почтой” магазина “Слово” Любовь Ким

ФОТОАЛЬБОМ



**Спектакль
"Адам и Ева"
в тбилисской
воскресной
школе**

ЦЕРКОВЬ В ИНТЕРНЕТЕ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ САЙТЫ



Евангелическо-лютеранская церковь в России, Украине,

Казахстане и Средней Азии – www.elkras.org

Теологическая Семинария ЕЛЦ в Новосаратовке – www.novosaratovka.org

Владивостокское пробство – www.luthvostok.com

Немецкая евангелическо-лютеранская церковь в Украине – www.delku.org



Евангелическо-лютеранская церковь Ингрии на территории России – www.elci.ru

Теологический институт ЕЛЦИ – www.concordia.ws

ЦЕРКОВЬ И РАДИО

РАДИОПРОГРАММЫ

СЕТКА РАДИОВЕЩАНИЯ ЦЕРКВИ ИНГРИИ

Слушайте программы Церкви Ингрии

"Сто великих храмов" на волне "Семейное радио" 1035 КГц, пн 10.40, чт 00.40, сб 20.40, вск 15.40

"Новости приходов", пн 01.00, вт 21.30, чт 16.00, пт 11.05

"Трансмировое радио", (СПб) 684 КГц, каждый четверг с 17.00 до 18.00 прямой эфир

ИМПРЕССУМ

"ЛЮТЕРАНСКИЕ ВЕСТИ"

"ЛЮТЕРАНСКИЕ ВЕСТИ"

Совместный информационный бюллетень

Регистрационное свидетельство ПИ № 77-7720 от 06 апреля 2001 г.

Выходит ежемесячно

Издается по поручению Евангелическо-лютеранской церкви в России, Украине, Казахстане и Средней Азии и Евангелическо-лютеранской церкви Ингрии на территории России.

Тексты ЕЛЦИР: ответственный редактор Ольга Клименкова (ЕЛЦИ).

Тексты ЕЛЦ: ответственный редактор Марина Худенко. Редакторы: Елена Дякина, Наталья Окашева.

Корреспонденты: Елена Ильинец (Тбилиси), Мария Лянгузова (Виноградное), Владимир Проворов (Ульяновск), Ирина Солей (Тбилиси), Оксана Дыба (Кондопога), Павел Крылов (Скворицы), Татьяна Рюмина (Санкт-Петербург).

Художник: Екатерина Герасимчук. Макет: Олег Соколов.

Мнение редакции может не совпадать с точкой зрения автора.

Отпечатано в типографии ООО "СИНЕЛ": Россия, 194223, Санкт-Петербург, Курчатова, 10.

Тираж 2500 экземпляров. Подписан в печать 01.06.2007

Издатели благодарны Всемирной Лютеранской Федерации и Дяконической службе

Евангелической церкви в Германии за предоставленную поддержку.

Адрес редакции: "Лютеранские вести", Россия, 191186 Санкт-Петербург, Петрикирхе, Невский пр., 22-24.

Тел. (812) 571 94 17, факс (812) 310 26 65. E-mail: medien@elkras.org (ЕЛЦ), olga.klimenkova@elci.ru (ЕЛЦИ)